





全世界无产者，联合起来！



列宁全集

第三十一卷

1920年4—12月



人民出版社

1958年 北京



“列宁全集”中文版是根据中国共产党中央委员会决定，由中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局依照“列宁全集”俄文第四版译出的。“列宁全集”俄文版是根据俄共（布）第九次代表大会和苏联苏维埃第二次代表大会的决定出版的，其第四版是由苏共中央马克思列宁主义研究院编辑、苏联国家政治书籍出版局于1941年开始出版的。



目 录

第三十一卷說明	VII—IX
---------------	--------

1920 年 4—12 月

共产主义运动中的“左派”幼稚病	1—98
一 在什么意义上可以说俄国革命具有国际意义?	1
二 布尔什维克成功的基本条件之一	5
三 布尔什维克历史的几个主要阶段	8
四 布尔什维克是同工人运动内部哪些敌人进行斗争 而成长、壮大起来并得到锻炼的?	13
五 德国共产主义“左派”。领袖、政党、阶级、群众间的 相互关系	21
六 革命家应当不应当在反动工会里做工作?	28
七 参加不参加资产阶级的议会?	37
八 不作任何妥协吗?	47
九 英国共产主义“左派”	59
十 几点結論	71
增补	86—98
一 德国共产党人的分裂	86
二 德国的共产党人和独立党人	88
三 意大利屠拉梯之流	91
四 由正确的前提作出的錯誤結論	92

五	97
怀恩科普的来信	97
在全俄玻璃磁器业工人代表大会上的演說	
(1920年4月29日)	99—102
从莫斯科—喀山铁路的第一次星期六义务劳动到	
五一节全俄星期六义务劳动	103—105
在劳动解放纪念碑奠基典礼群众大会上的演說	
(1920年5月1日)大会报道	106
对开往波兰战綫的紅軍战士的演說(1920年5月5日)	
大会报道	107—108
在全俄中央执行委员会、莫斯科工、农和紅軍代表	
苏維埃、工会和工厂委员会联席會議上的演說	
(1920年5月5日)	109—114
給阿捷尔拜疆苏維埃社会主义政府的电报	115
在罗果日—西蒙区工人、紅軍扩大代表會議上的	
演說(1920年5月13日)會議报道	116—117
致印度革命协会	118
給英国工人的信	119—123
民族和殖民地問題提綱初稿(为共产国际第二次代表大会	
草拟的)	124—130
土地問題提綱初稿(为共产国际第二次代表大会草拟的)	131—142
“共产主义”(“为东南欧各国发行的共产国际杂志”〔德文版〕,維也納,	
自1920年2月1日第1—2期合刊至1920年5月8日第18期)	143—145
在全俄农村工作干部第二次會議上的演說	
(1920年6月12日)	146—157

給全俄糧食會議主席團的話傳電報(1920年7月1日)	158—159
援助紅軍傷員	160
關於共產國際第二次代表大會的基本任務的提綱	161—176
一 無產階級專政和蘇維埃政權的實質	162
二 應該如何立刻在各處準備無產階級專政?	165
三 糾正加入或願意加入共產國際的政黨的路線和 改變其部分成分	172
給英國共產黨臨時聯合籌備委員會的回信	177
給斯大林的話傳電報(1920年7月12日或13日)	178—179
給斯大林的電報(1920年7月17日)	180
加入共產國際的條件	181—186
加入共產國際的條件的第二十條	187
共產國際第二次代表大會(1920年7月19日—8月7日)	188—230
1. 關於國際形勢和共產國際基本任務的報告(7月19日)	188
2. 關於共產黨的作用的發言(7月23日)	206
3. 民族和殖民地問題委員會的報告(7月26日)	209
4. 關於加入共產國際的條件的發言(7月30日)	215
5. 關於議會鬥爭問題的發言(8月2日)	221
6. 關於加入英國工黨問題的發言(8月6日)	224
給斯大林的電報(1920年8月2日)	231
給斯大林的電報(1920年8月4日)	232
給斯大林的電報(1920年8月11日)	233
給奧地利共產黨人的信	234—236
共產國際第二次代表大會	237—239
答“每日新聞”記者謝格留先生	240—241

在俄共(布)第九次全国代表會議上的演說

(1920年9月22日)會議報道 242—246

給德国和法国工人的信(关于共产国际第二次代表大会的討論) 247—249

青年团的任务(1920年10月2日在俄国共产主义青年团

第三次全国代表大会上的演說) 250—266

在制革业职工代表大会上的演說(1920年10月2日) 267—279

告乌克兰貧农書 280—281

論无产階級文化 282—283

決議草案 282

在莫斯科省的县、乡、村执行委员会主席會議上的

演說(1920年10月15日) 284—299

在莫斯科省的县、乡、村执行委员会主席會議上作的

結論(1920年10月15日) 300—303

給乌克兰苏維埃政府和南方战綫司令部的电报 304

关于专政問題的历史(評論) 305—325

給斯大林的电报(1920年10月29日) 326

在全俄省、县国民教育厅政治教育局工作會議上的

講話(1920年11月3日) 329—338

“工会的任务及其实現的方法”決議草案 339—340

論意大利社会党党內的斗争 341—357

关于自由的假話(代后記) 353

在莫斯科工、农和紅軍代表苏維埃全会會議、俄共

(布)莫斯科委员会和莫斯科省工会理事会举行的

十月革命三周年庆祝大会上的演說(1920年11月6日) 358—363

給斯大林的电报(1920年11月13日) 364

生产宣传提綱(草稿)	365—367
列宁和斯大林談話摘要 直达电报	368
我国国内外形势和党的任务(1920年11月21日在俄共(布) 莫斯科省代表会議上的演說)	369—387
在俄共(布)莫斯科省代表会議上关于选举莫斯科 委员会的演說(1920年11月21日)	388—389
在莫斯科印刷企业工厂委员会代表会議上的演說 (1920年11月25日)会議簡要报道	390
在俄共(布)莫斯科組織支部書記会議上的演說 (1920年11月26日)会議报道	391—394
在莫斯科河南岸区共产党员全体大会上的报告 (1920年11月29日)大会簡要报道	395—397
結束語	396
給阿尔明尼亚革命軍事委员会主席的电报	398
在俄共(布)莫斯科組織积极分子大会上的演說 (1920年12月6日)	399—418
給全俄各省妇女工作部大会的賀詞 話传电报	419
全俄苏維埃第八次代表大会(1920年12月22—29日)	420—483
1. 在苏維埃第八次代表大会俄共(布)党团会議上所作的 关于租讓問題的报告(12月21日)	420
2. 关于人民委员会工作的报告(12月22日)	441
3. 关于人民委员会工作报告的結束語(12月23日)	471
4. 在苏維埃第八次代表大会俄共(布)党团会議上的 演說(12月24日)	476
5. 苏維埃第八次代表大会关于电气化报告的決議草案	482
6. 苏維埃第八次代表大会俄共(布)党团決議草案	483

給紅色勃列斯尼亞工人的信(1920年12月25日)	484—485
注釋	486—502
列寧生平事業年表	503—517
譯後記	518—519

插 圖

弗·伊·列寧象(1920年5月)	X—1
列寧的“共產主義運動中的‘左派’幼稚病”一書手稿 第1頁(1920年4—5月)	3
列寧給斯大林的電報手稿(1920年10月29日)	327

第三十一卷說明

第三十一卷包括列宁从1920年4月到12月所写的著作。这是彻底粉碎武装干涉者的主要力量，同协約国的最后傀儡——波兰白軍和弗兰格尔作战的时期。

本卷主要内容是論述保卫苏維埃共和国、社会主义建設任务和國際共产主义运动問題的著作。

編入本卷的有“共产主义运动中的‘左派’幼稚病”一書，列宁在这本書中根据布尔什維主义历史的經驗、俄国三次革命和苏維埃国家成立初年的經驗，进一步发展了无产阶级革命和无产阶级专政的理論、列宁主义的战略和策略；闡述了伟大的十月社会主义革命和布尔什維克党革命經驗的國際意义。列宁說明，国际机会主义是工人运动內部的主要敌人，他痛斥第二國際的領袖是帝国主义强盜的帮凶；詳尽地批判了国际工人运动中“左派”共产主义者的反馬克思主义的宗派策略。

占本卷很大篇幅的是关于准备共产国际第二次代表大会的一些文件，以及在代表大会上所作的报告和演說。这方面有：“民族和殖民地問題提綱初稿”、“土地問題提綱初稿”、“关于共产国际第二次代表大会的基本任务的提綱”、“加入共产国际的条件”、1920年7月19日“关于国际形势和共产国际基本任务的报告”以及其他文件。这些文件論証了国际共产主义运动的綱領原則、組織原

則和策略原則。

“給奧地利共產黨人的信”、“給德國和法國工人的信。（關於共產國際第二次代表大會的討論）”、“論意大利社會黨黨內的鬥爭”等文件反映了列寧為在國際工人運動中貫徹共產國際的主要決議所進行的鬥爭。

在俄共（布）第九次全國代表會議、莫斯科省代表會議和工會代表大會上發表的關於蘇維埃共和國國內外形勢的幾次演說中，列寧揭露了協約國的新計劃——在資產階級地主波蘭和弗蘭格爾的援助下扼死蘇維埃俄國；列寧號召工人階級和勞動群眾竭盡全力去戰勝武裝干涉者；總結了紅軍在粉碎資產階級地主波蘭和弗蘭格爾的軍事力量方面所獲得的勝利。

1920年12月21日“在蘇維埃第八次代表大會俄共（布）黨團會議上所作的關於租讓問題的報告”、1920年12月22日“關於人民委員會工作的報告”、“蘇維埃第八次代表大會關於電氣化報告的決議草案”及其他文件是論述國家建設和經濟建設問題的，論證了電氣化在恢復和發展社會主義國民經濟事業中的意義。

列寧在他為無產階級文化協會代表大會所寫的“論無產階級文化”一文內的決議草案中和“1920年11月3日在全俄省、縣國民教育廳政治教育局工作會議上的講話”中，批評文化領域中以無產階級文化歪曲黨的路綫的做法；闡明黨和無產階級國家在社會主義文化建設中的作用；說明馬克思主義對於人類思想上和文化上的卓越成果的態度；確定教育和藝術在鞏固無產階級專政的鬥爭中的任務。

1920年10月2日列寧在俄國共產主義青年團第三次全國代表大會上發表的“青年團的任務”的演說中，提出共產主義青年團

的基本任务是对青年一代进行共产主义教育；說明共产主义教育同无产阶级和全体劳动者为建成共产主义社会所进行的斗争之間的不可分割的关系；論証共产主义道德的基本原则。

收入本卷的还有以前沒有編入“列宁全集”的21个文件。1920年5月5日在对开往波兰战綫的紅軍战士的演說中，1920年5月13日在罗果日-西蒙区工人、紅軍扩大代表會議上的演說中，列宁号召工人和紅軍士兵集中一切力量来粉碎波兰白軍。

“致印度革命协会”、“給英国共产党临时联合筹备委員會的回信”、“加入共产国际的条件第二十条”等文件論述了国际共产主义运动的若干問題。

列宁在下列一些文件中拟定了恢复和建設国民經济的計劃，这些文件是：“1920年5月1日在劳动解放紀念碑奠基典礼群众大会上的演說”、“告乌克兰貧农書”、“給乌克兰苏維埃政府和南方战綫司令部的电报”、“1920年11月26日在俄共（布）莫斯科組織支部書記會議上的演說”、1920年11月29日在莫斯科河南岸区共产党员全体大会上关于报告的結束語、“給阿尔明尼亚革命軍事委員會主席的电报”等。

在編入本卷的文件中，第一次刊印的有：1920年7月12日或13日关于同波兰締結和約問題的“給斯大林的話传电报”、“‘工会的任务及其实現的方法’決議草案”、“1920年11月21日在俄共（布）莫斯科省代表會議上关于选举莫斯科委員會的演說”。这些著作論述了党的建設和工会的建設的任务，以及苏維埃政府的对外政策。